



British Embassy
Hanoi



25 September 2012

Letter of Invitation

Invitation to the 11th ACD Roundtable Workshops in Quang Ninh (16-17 October 2012), Da Nang (29-30 October 2012) and Can Tho (1-2 November 2012)

‘Anti-Corruption at the local levels; Current Practices and Solutions’

Dear Friends and Colleagues,

You are cordially invited to the three (03) Roundtable Workshops on ‘Anti-Corruption at local levels; Current Practices and Solutions’ which are co-organised by the Government Inspectorate/OSAC and the UK, as lead donor in anti-corruption. The Roundtable Workshops will take place in preparation for the 11th Anti-Corruption Dialogue between the Government of Vietnam and the Development Partners on 22 November 2012.

The Roundtable Workshops will take place as follows:

Roundtable Workshop no. 1

Time: *Tuesday - Wednesday 16-17 October 2012*

Venue: *Grand Halong Hotel – Ha Long Road, Bai Chay, Ha Long, Quang Ninh province*

Roundtable Workshop no.2

Time: *Monday - Tuesday 29-30 October 2012*

Venue: *Mercure Danang Hotel - Lot A1, the Zone of the Villas, Green Island, Hoa Cuong Bac Ward, Hai Chau, Da Nang*

Roundtable Workshop no.3

Time: *Thursday – Friday 01-02 November 2012*

Venue: *Ninh Kieu 2 Hotel - 3 Hoa Binh Ward, Ninh Kieu, Can Tho*

We really hope the Roundtable Workshops will be a good opportunity for in-depth, informal and technical discussions on corruption and anti-corruption at local levels in Vietnam. Please find attached the tentative agenda of the events for your reference.

Kindly confirm your participation with our MCG colleague **Nguyen Thuy Huyen** at **nguyenthuyhuyen@mcg.com.vn**, Tel: **+84917902565** and **+84 4 3935 0082 ext. 115** by **3 October 2012**. You are welcome to attend all or some of the Roundtable Workshops. Kindly indicate specifically which Roundtable workshop(s) that you are going to attend.

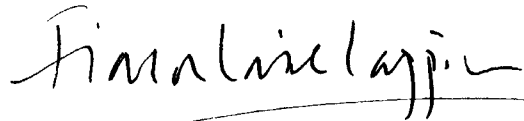
We look forward to welcoming you at the event.

Yours sincerely



Dr. Antony Stokes

British Ambassador



Fiona Louise Lappin

Head of DFID Vietnam



British Embassy
Hanoi



Ngày 24 tháng 9 năm 2012

Thư mời tham dự các Hội thảo trước Đối thoại Phòng chống tham nhũng (PCTN) lần thứ 11 tại Quảng Ninh (16 – 17/10/ 2012), Đà Nẵng (29-30/10/2012) và Cần Thơ (1-2/11/2012)

Công tác phòng chống tham nhũng ở địa phương: Thực trạng và giải pháp''

Thưa Các bạn đồng nghiệp,

Chúng tôi xin trân trọng kính mời Quý vị tham dự ba (03) Hội thảo bàn tròn về "Công tác phòng chống tham nhũng ở địa phương; Thực trạng và giải pháp" do Thanh tra Chính phủ, VP Ban chỉ đạo PCTN, và Vương quốc Anh, với tư cách nhà tài trợ điều phối trong lĩnh vực phòng chống tham nhũng, đồng tổ chức. Hội thảo này là hoạt động chuẩn bị cho Đối thoại Phòng chống tham nhũng lần thứ 11 giữa Chính phủ Việt Nam và các Đối tác Phát triển sẽ diễn ra vào ngày 22 tháng 11 năm 2012.

Chi tiết Hội thảo như sau:

Hội thảo thứ nhất

Thời gian: *Thứ Ba và thứ Tư ngày 16-17 tháng 10 năm 2012*

Địa điểm: *Khách sạn Grand Halong – đường Hạ Long, Bãi Cháy, Hạ Long, Quảng Ninh*

Hội thảo thứ hai

Thời gian: *Thứ Hai và thứ Ba ngày 29-30 tháng 10 năm 2012*

Địa điểm: *Khách sạn Mercure Đà Nẵng, Lô A1, Khu biệt thự Đảo xanh, phường Hòa Cường Bắc, Hải Châu, Đà Nẵng*

Hội thảo thứ ba

Thời gian: *Thứ Năm và thứ Sáu ngày 01-02 tháng 11 năm 2012*

Địa điểm: *Khách sạn Ninh Kiều 2 – số 3, đại lộ Hòa Bình, Ninh Kiều, Cần Thơ*

Chúng tôi hy vọng rằng Hội thảo sẽ là dịp để các bên thảo luận sâu và cởi mở về tình hình tham nhũng và công tác phòng chống tham nhũng ở cấp địa phương tại Việt Nam. Chúng tôi xin gửi kèm theo đây chương trình dự kiến của Hội thảo.

Xin vui lòng xác nhận với đồng nghiệp của chúng tôi tại MCG: **chị Nguyễn Thúy Huyền**.
Email: nguyenthuyhuyen@mcg.com.vn. Điện thoại: 0917902565 và 39350082, số máy

lê 115 trước ngày 3 tháng 10 năm 2012. Quý vị có thể tham gia tất cả hoặc một vài trong số 03 Hội thảo. Khi xác nhận, xin vui lòng ghi rõ Quý vị sẽ tham gia (những) Hội thảo nào.

Chúng tôi rất mong được đón tiếp quý vị tại Hội thảo.

Trân trọng,

Tiến sỹ Antony Stokes

Đại sứ Anh tại Việt Nam

(Đã ký)

Fiona Louise Lappin

Trưởng Đại diện Văn phòng Bộ phát triển
Quốc tế Anh tại Việt Nam

(Đã ký)